



Declaration

WHEREAS family violence affects individuals, families and communities in New Brunswick; and

WHEREAS victims of family violence are of all ages and genders, women, children and youth, older persons and persons with disabilities may be more vulnerable when there is family violence; and

WHEREAS family violence is a prevalent and detrimental issue that affects the well-being of many citizens of New Brunswick; and

WHEREAS the Fergusson Foundation, a charitable trust, funds research into the causes and forms of family violence, promotes educational programs and supports organizations that provide service to those impacted by violence and abuse.

THEREFORE, I, Blaine M. Higgs, Premier of New Brunswick, do hereby declare the month of November 2021 as:

“FAMILY VIOLENCE PREVENTION MONTH”

in the province of New Brunswick and urge all New Brunswickers to learn more about family violence and how to support family violence prevention efforts in the community.

The Honourable Blaine M. Higgs
L'honorable Blaine M. Higgs
Premier of New Brunswick /
Premier ministre du Nouveau-Brunswick

Déclaration

ATTENDU QUE la violence familiale concerne les résidents, les familles et les collectivités du Nouveau-Brunswick; et

ATTENDU QUE les victimes de violence familiale sont de tout âge et genre, les femmes, les enfants et les jeunes, les personnes âgées et les personnes handicapées peuvent être plus vulnérables lorsqu'il y a de la violence familiale; et

ATTENDU QUE les victimes de violence familiale peuvent subir de mauvais traitements sur le plan affectif, physique, sexuel, financier et spirituel; et

ATTENDU QUE la fondation Fergusson, une fiducie de bienfaisance, finance la recherche sur les causes et les formes de la violence familiale, fait la promotion de programmes éducatifs et soutient les organismes qui fournissent des services aux personnes affectées par la violence et l'abus.

PAR CONSÉQUENT, je, Blaine M. Higgs, premier ministre du Nouveau-Brunswick, déclare le mois de novembre 2021 comme étant le :

« MOIS DE LA PRÉVENTION DE LA VIOLENCE FAMILIALE »

dans la province du Nouveau-Brunswick et exhorte tous les Néo-Brunswickois et Néo-Brunswickoises à en apprendre davantage de la violence familiale et comment appuyer les efforts de la prévention de la violence familiale dans la collectivité.

The Honourable Tammy Scott-Wallace /
L'honorable Tammy Scott-Wallace
Minister responsible for Women's Equality /
Minister responsable de l'Égalité des femmes